

ἡ Γηρύνου ἀγέλη



Eufronio, *Heracles y Gerión*
Imagen en [Wikimedia](#). Licencia [CC](#)

δέκατον ἄθλον ἐπιτάττει τὰς Γηρύνου βόας¹ ἐκ Ἐρυθθείας κομίζειν. Ἐρυθθεια μὲν ἐστὶ νῆσος Ὠκεανοῦ, νῦν δὲ Γάδειρα ὀνομάζουσιν. τὴν νῆσον κατοικεῖ ὁ Γηρύνης, υἱὸς τῆς Καλλιρρόης. ὁ Γηρύνης τρεῖς κεφαλὰς ἔχει. φοινικέας δὲ βόας¹ φυλάττει. διὰ οὖν τῆς Εὐρώπης εἰς Ταρτησσὸν ἦκει ὁ νεανίας. τότε δὲ κτίζει δύο στήλας, σημεῖα τῆς πορείας, ἐπὶ τὰ ὄρη² Εὐρώπης καὶ Λιβύης. ὁ δὲ Γηρύνης καταλαμβάνει τὸν νεανίαν παρὰ ποταμόν, ὅτε τὰς βόας ἀπάγει. μάχη οὖν ἐστὶ καὶ ὁ νεανίας τὸν Γηρύνην τοξεύει καὶ κτείνει. τέλος δὲ πλεῖ εἰς Ταρτησσόν.

NOTA

1. βόας: Ac pl del sustantivo de la 3.^a declinación βοῦς, βοός ὁ ἢ, “buey, toro, vaca”.
2. ἐπὶ τὰ ὄρη: “sobre las montañas”.

Te vamos a proponer algunos ejercicios con el texto anterior que nos habla del décimo trabajo de Heracles: el robo de los rebaños de Gerión, rey mítico de Tarteso; léelo con tranquilidad y después responde a las siguientes preguntas.

1. δέκατον ἄθλον ἐπιτάττει

- ¿Quién es el sujeto de la oración? Elige la respuesta adecuada:
 - ἄθλον
 - no tiene
 - la 3.^a persona del singular
- ¿Qué clase de complemento lleva el verbo ἐπιτάττει?
 - c. directo
 - c. régimen
 - c. indirecto
 - c. circunstancial
 - c. del nombre
- Declina en acusativo plural la palabra ἄθλον:
- Conjuga en 3.^a del plural el verbo ἐπιτάττει:
- Selecciona la traducción que te parezca más adecuada:
 - Ordena el décimo trabajo.
 - Ordena diez trabajos.
 - El trabajo es el décimo mandato.

2. τὰς Γηρύνου βόας ἐξ Ἐρυθθείας κομίζειν.

- ¿Qué función desempeña el sintagma τὰς βόας?
 - c. directo
 - c. régimen
 - c. indirecto
 - c. circunstancial
 - c. del nombre
- ¿Y el sustantivo Γηρύνου que función desempeña?
- ¿Qué clase de palabra es ἐκ?
 - adverbio
 - conjunción
 - preposición
 - interjección

- ¿En qué caso está el sustantivo Ἐρυθείας?
 - nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
- Señala qué forma verbal es κομίζειν:
 - 3.^a sg del presente 2.^a sg del imperativo infinitivo
- Selecciona la traducción que te parezca más adecuada:
 - o Llevar las vacas de Eritía a Gerión.
 - o Llevar desde Eritía las vacas de Gerión.
 - o Lleva desde Eritía las vacas de Gerión.

3. Ἐρυθεία μὲν ἔστι νῆσος Ὠκεανοῦ, νῦν δὲ Γάδειρα ὀνομάζουσιν.

- ¿Qué tipo de verbo es ἔστι? Selecciona la respuesta adecuada:
 - copulativo transitivo intransitivo
- ¿En qué persona está expresado el verbo ἔστι?
 - 1.^a sg 2.^a sg 3.^a sg 1.^a pl 2.^a pl 3.^a pl
- ¿Qué función realiza el sustantivo νῆσος?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial atributo
- ¿Y el sustantivo Ὠκεανοῦ qué función realiza?
 - sujeto atributo c. predicativo c. del nombre aposición
- Analiza morfológicamente el sustantivo νῆσος:
 - nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 - singular plural
 - masculino femenino neutro
 - 1.^a 2.^a
- Escribe en dativo plural el sustantivo νῆσος:
- ¿Qué clase de palabra es νῦν?
 - adverbio conjunción preposición interjección
- Conjuga en 3.^a del singular el verbo ὀνομάζουσιν:
- Elige la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - o Eritía es una isla del Océano, pero ahora la llaman Gadeira.
 - o Eritía no es una isla del Océano, se llama Gadeira.
 - o Eritía está en el Océano, pero ahora la llaman la isla de Gadeira.

4. τὴν νῆσον κατοικεῖ ὁ Γηρυόνης, υἱὸς τῆς Καλλιρρόης.

- ¿Qué sintagma desempeña la función de sujeto de la oración?
- ¿Qué función desempeña el sintagma τὴν νῆσον?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- Si quisiéramos expresar que “los hijos habitaban las islas”, ¿cómo lo diríamos? Selecciona la respuesta adecuada:
 - o οἱ υἱοὶ τὰς νήσους κατοικοῦσιν.
 - o οἱ υἱοὶ τοὺς νήσους κατοικοῦσιν.
 - o ὁ υἱὸς τὰς νήσους κατοικεῖ.
- ¿Cómo se expresaría el sintagma “la isla bonita”?; selecciona la respuesta adecuada:
 - o ὁ καλὸς νῆσος
 - o ἡ καλὸς νῆσος
 - o ἡ καλὴ νῆσος
- ¿Qué función desempeña en su conjunto el sintagma υἱὸς τῆς Καλλιρρόης?
 - sujeto atributo c. predicativo c. del nombre aposición

- Υ dentro de este sintagma ¿qué función realiza τῆς Καλλιρρόης?
 sujeto atributo c. predicativo c. del nombre aposición
- Declina en nominativo plural υῖός:
- Elige la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - o El hijo de Calírroe habita la isla de Gerión.
 - o Gerión, el hijo de Calírroe, habita la isla.
 - o Gerión habita la isla del hijo de Calírroe.

5. ὁ Γηρυόνης τρεῖς κεφαλὰς ἔχει.

- ¿Qué tipo de verbo es ἔχει? Selecciona la respuesta adecuada:
 copulativo transitivo intransitivo
- Declina en nominativo singular el sustantivo κεφαλὰς:
- Si la traducción de esta oración fuera “Gerión tiene una cabeza”, ¿cómo lo diríamos?
 Selecciona la respuesta adecuada:
 - o ὁ Γηρύονος κεφαλὴν ἔχει.
 - o ὁ Γηρυόνης κεφαλὴν ἔχει.
 - o ὁ Γηρυόνης κεφαλὸν ἔχει.

6. φοινικέας δὲ βόας φυλάττει.

- ¿Qué clase de palabra es δέ?
 adverbio conjunción preposición interjección
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma φοινικέας βόας?
 nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 singular plural
- Conjuga en 3.^a del plural el verbo φυλάττει:
- Si la traducción de esta oración fuera “y vigilamos un toro rojo”, ¿cómo lo diríamos?
 Selecciona la respuesta adecuada:
 - o φοινικέας δὲ βόας φυλάττομεν.
 - o φοινικέον δὲ βόον φυλάττει.
 - o φοινικέον δὲ ταῦρον φυλάττομεν.

7. διὰ οὖν τῆς Εὐρώπης εἰς Ταρτησσὸν ἦκει ὁ νεανίας.

- ¿Qué clase de palabra es οὖν?
 adverbio conjunción preposición interjección
- ¿Qué sintagma que desempeña la función de sujeto?
- Declina en nominativo plural singular el sustantivo νεανίας:
- ¿Qué función desempeña el sintagma διὰ τῆς Εὐρώπης?
 sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma τῆς Εὐρώπης?
 nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 singular plural
- Conjuga la 3.^a persona del plural de ἦκει:
- ¿Qué clase de palabra es εἰς?
 adverbio conjunción preposición interjección
- ¿Qué función desempeña el sintagma εἰς Ταρτησσόν?
 sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre

- ¿En qué caso y número está expresado el sustantivo Ταρτησσόν?
 - nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 - singular plural
- Selecciona la traducción que te parezca más adecuada:
 - o Así pues, el joven llega a Tarteso a través de Europa.
 - o Así pues, el joven atraviesa Europa desde Tarteso.
 - o Así pues, el joven llega a Europa desde Tarteso.

8. τότε δὲ κτίζει δύο στήλας, σημεία τῆς πορείας, ἐπὶ τὰ ὄρη Εὐρώπης καὶ Λιβύης.

- ¿Qué clase de palabra es τότε?
 - adverbio conjunción preposición interjección
- Selecciona la forma adecuada del dativo singular de στήλας:
 - o στήλη
 - o στήλη
 - o στήλα
- ¿En qué caso, número y género está expresado el sustantivo σημεία?
 - nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 - singular plural
 - masculino femenino neutro
- Declina en nominativo singular el sustantivo σημεία:
- ¿En qué caso y número está expresado el sintagma τῆς πορείας?
 - nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 - singular plural
- Elige la forma correcta del genitivo plural de τῆς πορείας:
 - o τῆς πορείων
 - o τῶν πορειῶν
 - o τῆς πορείας
- ¿Qué función desempeña el sintagma completo σημεία τῆς πορείας?
 - sujeto atributo c. predicativo c. del nombre aposición
- ¿Qué función desempeña el sintagma ἐπὶ τὰ ὄρη?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- ¿Qué función desempeña los sustantivos Εὐρώπης y Λιβύης?
 - sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- Elige la forma correcta del genitivo plural de τῶ κούρω:
 - o τῶν κούρων
 - o τοῦ κούρου
 - o των κουρων
- Selecciona la traducción correcta entre estas tres posibles:
 - o Entonces construye dos columnas, como señales del viaje, sobre las montañas de Europa y Libia.
 - o Y construye dos columnas con las señales del viaje en la montaña Libia de Europa.
 - o Y construye dos columnas, señal de los viajes, sobre las montañas de Europa y Libia.

9. ὁ δὲ Γηροῦνης καταλαμβάνει τὸν νεανίαν παρὰ ποταμόν, ὅτε τὰς βόας ἀπάγει.

- Conjuga la 3.ª persona del plural de καταλαμβάνει:
- ¿Qué sintagma desempeña la función de complemento directo de καταλαμβάνει?

- ¿Qué función desempeña el sintagma *παρὰ ποταμόν*?
 sujeto c. directo c. indirecto c. circunstancial c. del nombre
- ¿Qué sintagma desempeña la función de complemento directo de *ἀπάγει*?
- Conjuga la 2.^a persona del plural de *ἀπάγει*:
- Elige la traducción que consideres más adecuada:
 - Gerión se encuentra con el joven cuando lleva las vacas junto al río.
 - Gerión encuentra al joven cuando se lleva las vacas junto al río.
 - Gerión encuentra al joven junto al río cuando se lleva las vacas.

10. **μάχη οὖν ἔστι καὶ ὁ νεανίας τὸν Γηρυόνην τοξεύει καὶ κτείνει.**

- ¿Cuántos verbos hay en esta oración?
- ¿En qué caso y número está expresado el sustantivo *μάχη*?
 nominativo vocativo acusativo genitivo dativo
 singular plural
- Conjuga la 2.^a persona del singular de *τοξεύει*:
- Conjuga la 1.^a persona del singular de *κτείνει*:
- ¿Qué tipo de verbo es *κτείνει*? Selecciona la respuesta adecuada:
 copulativo transitivo intransitivo
- Si la traducción de esta oración fuera “Gerión dispara una flecha y mata al joven”, ¿cómo lo diríamos? Selecciona la respuesta adecuada:
 - ὁ νεανίας τὸν Γηρυόνην τοξεύει καὶ κτείνει.
 - ὁ Γηρυόνης τὸν νεανίαν τοξεύει καὶ κτείνει.
 - ὁ Γηρυόνης τὸν νεανίον τοξεύει καὶ κτείνει.

11. **τέλος δὲ πλεῖ εἰς Ταρτησσόν.**

- ¿Qué clase de palabra es *τέλος*?
 adverbio conjunción preposición interjección
- Selecciona la mejor traducción entre estas tres:
 - Navega tela de lejos hasta Tarteso.
 - Navega tela de lejos desde Tarteso.
 - Finalmente navega hasta Tarteso.